



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 June 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 136 первоначального перечня*
Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2014–2015 годов

Осуществление проектов, финансируемых со Счета развития: восьмой периодический доклад

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подтвердила свое решение продолжать следить за использованием Счета развития. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своих докладах на пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях Генеральной Ассамблеи рекомендовал представить доклад Генерального секретаря в контексте предлагаемого бюджета по программам на соответствующий двухгодичный период.

В настоящем докладе представлена информация об основных политических рамках, обзорах прогресса и результатов, достигнутых в контексте осуществления проектов, финансируемых со Счета развития, в период после представления седьмого периодического доклада (A/66/84), а также обновленные данные об управлении Счетом и осуществлении контроля над ним.

В высшей степени динамичных условиях развития Счет развития по-прежнему является для Секретариата Организации Объединенных Наций исключительно важным механизмом финансирования деятельности по укреплению потенциала. Его четко определенные оперативные особенности предлагают развивающимся странам возможность доступа ко всему диапазону знаний и экспертного опыта в области развития, имеющихся у Секретариата Организации Объединенных Наций, способствуя странам в разработке и осуществлении стратегий, ориентированных на устойчивое, справедливое и всеохватное развитие (тема девятого транша Счета развития). Используемый в связи со Счетом программный подход поощряет широкий диапазон построенных на основе прочного сотрудничества партнерств — среди как учреждений-исполнителей,

* A/68/50.



так и национальных заинтересованных участников. Общий портфель Счета достиг 302 проектов, из которых 118 находятся в стадии осуществления (шестой, седьмой и восьмой транши), а 46 — представлены Генеральной Ассамблее для ее рассмотрения в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 35)).

I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы проинформировать государства-члены о состоянии Счета развития. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подтвердила свое решение продолжать следить за использованием Счета развития и просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу. Впоследствии Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал представить доклад Генерального секретаря в контексте предлагаемого бюджета по программам на рассматриваемый двухгодичный период.

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/12 В в 1997 году постановила учредить Счет развития в качестве механизма финансирования проектов в области развития потенциала экономических и социальных структур Организации Объединенных Наций (Департамент по экономическим и социальным вопросам, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК)¹. Финансируемые из средств Счета проекты направлены на содействие развитию путем укрепления социально-экономического потенциала развивающихся стран посредством сотрудничества на национальном, субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях. Указанные проекты также ориентированы на обеспечение эффективной деятельности по выполнению решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, а также призваны служить оперативным продолжением нормативной и аналитической деятельности учреждений-исполнителей.

3. В настоящем докладе представляется обновленная информация об использовании Счета развития и об управлении им за время, прошедшее после подготовки седьмого периодического доклада (A/66/84). Дополнительная подробная информация относительно отдельных проектов представлена на веб-сайте Счета развития (www.un.org/esa/devaccount), где сообщаются данные о достижениях общего характера и по отдельным проектам, а также содержится подборка всех предыдущих периодических докладов Генерального секретаря, представленных Генеральной Ассамблее.

4. Краткий обзор девяти траншей, которые образовывали Счет развития по состоянию на апрель 2013 года, включен в приложение I к настоящему докладу.

¹ В приложении I к настоящему докладу (Сводная информация о траншах в Счет развития по состоянию на 30 апреля 2013 года) перечислены соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, регулирующие финансирование и использование Счета. Помимо указанных в приложении I резолюций, специальные стратегии и критерии, относящиеся к использованию Счета развития, включены в резолюции 54/15 и 56/237.

II. Текущий политический контекст

5. В данном разделе содержится обзор стратегических рамок, образующих основу Счета развития, освещается сохраняющаяся важность Счета в различных изменяющихся политических контекстах, а также показана его уникальность с оперативной точки зрения и приводятся основные характеристики поддержки, предоставляемой при помощи Счета развивающимся странам.

Значение Счета развития в изменяющихся условиях развития

6. После создания в 1997 году Счета развития программа действий в области развития и руководство, предоставляемое государствами-членами в отношении мероприятий Организации Объединенных Наций по укреплению потенциала, претерпевают постоянные изменения. Ключевыми моментами, направляющими этот процесс создания новых условий, являются крупные конференции и встречи на высшем уровне в рамках Организации Объединенных Наций, включая, в самое последнее время, Всемирный саммит 2005 года (Нью-Йорк, 2005 год); Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (Маврикий, 2005 год); двенадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Аккра, 2008 год); Пленарное заседание Организации Объединенных Наций высокого уровня по Целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (Нью-Йорк, 2010 год); четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Стамбул, 2011 год); и Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио-де-Жанейро, 2012 год). В своей резолюции 67/226 2012 года по вопросу о Четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики Генеральная Ассамблея представила руководство политического уровня в отношении стратегической направленности деятельности по укреплению потенциала и предложила меры усовершенствования системы обеспечения Организацией Объединенных Наций наращивания потенциала. К их числу относится уделение самого приоритетного внимания задаче искоренения нищеты и укрепления национальных возможностей по реализации этой цели; обеспечение центрального значения аспекта устойчивого развития; оказание поддержки странам в связи с всеохватными, равноправными, предусматривающими широкое участие, транспарентными и обеспечивающими подотчетность национальными процессами, со значительным повышением ориентированности на аспекты гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; а также дальнейшая поддержка сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.

7. Счет развития оперативно реагирует на такие динамичные условия, устанавливая специальные темы для руководства программированием и использованием Счета в рамках каждого транша (см. приложение I) и поощряя ориентированные на спрос подходы, учитывающие приоритеты стран-бенефициаров, руководствуясь межправительственными процессами Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в частности в контексте их функциональных и региональных комиссий. Способность Счета обеспечить решение текущих приоритетных задач и удовлетворение потребностей целевых стран систематически находит свое выражение в итогах проектов. Например, в контексте проведения деятельности по укреплению потенциала в области статистики в Юго-Восточной Азии Департамент по экономическим и социальным вопросам уделял особое внимание ряду стран с низким доходом, в которых на-

циональные статистические системы страдают из-за недостатка ресурсов и низкого уровня координации между учреждениями, осуществляющими деятельность в статистической области (проект АF (2006–2007) Департамента по экономическим и социальным вопросам). Указанный проект имеет исключительно важное значение для создания и укрепления эффективной сети работников в области статистики, которые со временем смогут способствовать обмену опытом в этом регионе. Проекты по линии Счета развития разрабатываются на основе конкретных запросов правительств об оказании помощи учреждениями-исполнителями, и проектные идеи часто становятся результатом проводившихся ранее мероприятий по линиям Счета развития и/или мер по оказанию помощи, осуществляемых через Регулярную программу технического сотрудничества или в рамках внебюджетного финансирования. В ряде случаев в связи с включенными в настоящий доклад проектами возникали запросы о последующей помощи, как например, в рамках таких проектов, как проект по созданию субсахарских национальных экономических и социальных советов (проект АН (2006–2007) Департамента по экономическим и социальным вопросам), проект в области повышения торговой конкурентоспособности (проект В (2008–2009) ЕЭК) и проект в области устойчивого использования ресурсов (проект АК (2006–2007) ЮНЕП). Повышению способности учреждений-исполнителей реагировать на связанные с развитием приоритеты способствует уникальная архитектура финансирования Счета, которая одновременно является нецелевой и предсказуемой — по сравнению с внебюджетным финансированием. Благодаря этому учреждения-исполнители получают возможность направлять средства и корректировать свою деятельность с учетом необходимости удовлетворения потребностей стран-бенефициаров.

Уникальные оперативные особенности Счета развития

8. Счет развития совместно с Регулярной программой технического сотрудничества обеспечивает финансовые средства для оперативной деятельности в целях развития экономических и социальных структур Организации Объединенных Наций. Посредством укрепления потенциала на трех уровнях, а именно: а) индивидуальном; б) организационном; и в) вспомогательном, Счет развития становится вспомогательным средством в деле содействия осуществлению согласованных на международном уровне целей в области развития и решений конференций и саммитов Организации Объединенных Наций. Если Регулярная программа технического сотрудничества представляет собой краткосрочный гибкий механизм реагирования для оказания помощи государствам-членам в связи с неотложными вопросами, то Счет развития предусматривает средне- долгосрочный подход по линии оказания помощи странам в связи с достижением более высокой степени интеграции социальной, экономической и экологической политики и стратегий в интересах обеспечения всеохватного и устойчивого экономического роста, искоренения нищеты и устойчивого развития. Наряду с охватом ряда регионов и тематических групп (пункты 12–13 ниже), Счет зачастую использует экспериментальный подход для опробования новых идей, которые с использованием дополнительного финансирования могут применяться в более широком масштабе. По мере осуществления проектов эти дополнительные финансовые средства поступают от широкого круга партнеров (пункт 17 ниже), включая сами страны-бенефициары, признающие важность деятельности по укреплению потенциала и принимающие в свое ведение процессы осуществления проектов. Хотя конечно же изменения в политике не могут считаться заслугой одного лишь Счета развития, заинтересованность правительств в результатах деятельности по линии Счета развития свидетель-

ствует о каталитической роли, которая может принадлежать Счету развития. Например, правительство Лаосской Народно-Демократической Республики под влиянием проводимой ЮНЕП деятельности по обеспечению широкого использования многосторонних соглашений в национальных стратегиях сокращения масштабов нищеты включило принципы Инициативы по борьбе с нищетой экономическими средствами в Седьмой Национальный план социально-экономического развития страны (проект R (2008–2009) ЮНЕП). Аналогичным образом, в результате деятельности ООН-Хабитат по укреплению потенциала в рамках локализации Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях, в 10 муниципалитетах Кубы были разработаны стратегии обеспечения экономического и социального развития (проект T (2008–2009) ООН-Хабитат). В Сальвадоре по результатам проводившихся при поддержке ЮНКТАД обзоров Политики в области науки и техники и инноваций были разработаны национальные стратегии промышленного развития и инноваций. В Перу и Доминиканской Республике такие обзоры способствовали проведению национальных обсуждений, посвященных разработке Политики в области науки и техники и инноваций и управлению ее осуществлением (проект AC (2008–2009) ЮНКТАД).

Доступ к знаниям в области развития и к партнерским структурам

9. Счет развития предоставляет механизм содействия обменам и передаче навыков, знаний и передовых методов работы между целевыми странами в пределах различных географических регионов и между ними, а также механизм сотрудничества с широким кругом партнеров в контексте широкого сообщества помощи в целях развития (пункт 14 ниже). Счет обеспечивает связь между внутривнутристрановыми агентами деятельности по укреплению потенциала, с одной стороны, и структурами Секретариата Организации Объединенных Наций — с другой. Указанные структуры предлагают конкретные навыки и компетентность в широком круге экономических и социальных вопросов, которые зачастую другими партнерами в области развития на страновом уровне затрагиваются лишь маргинально. Для целевых стран Счет развития обеспечивает средство, позволяющее пользоваться нормативным и аналитическим экспертным багажом Секретариата Организации Объединенных Наций и получать текущую поддержку политического характера в экономической и социальной областях, в частности в сферах, в которых такой экспертный багаж отсутствует в возможностях страновых групп Организации Объединенных Наций.

III. Использование Счета развития: общий обзор, оценка достижений и результаты

10. В данном разделе содержится общий обзор использования Счета развития — оценка 42 проектов по шестому траншу (27 проектов), шестому траншу А (пять проектов) и пятому траншу В (10 проектов)². В пунктах 14–21 ниже представлен тематический обзор проектов шестого транша, по которым на момент подготовки настоящего доклада имелись окончательные доклады и/или доклады о проведении внешней оценки, — именуемые «проектами, по которым были проведены обзоры». На проекты, по которым были проведены обзоры, приходится приблизительно две трети от общего числа проектов шес-

² Именуемые «Шестым траншем». См. приложение I — анализ траншей Счета развития.

того транша — в общей сложности было проанализировано 30 окончательных докладов и 26 докладов об оценке. Информация по всем предыдущим траншам Счета развития сообщалась в предыдущих периодических докладах. В приложении II «Обновленная информация о состоянии шестого, седьмого и восьмого траншей: показатели осуществления» представлена подробная информация о всех находящихся в процессе осуществления проектах по состоянию на 30 апреля 2013 года.

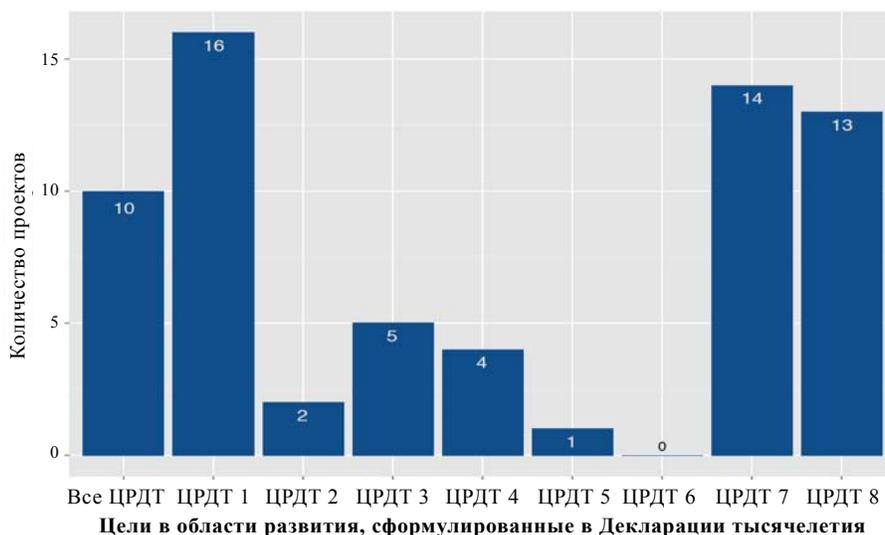
Общая тематика проектов шестого транша

11. Главной темой, направляющей проекты шестого транша Счета развития, было достижение согласованных на международном уровне целей в области развития средствами новаторства, создания сетей и использования знаний. Все проекты разрабатывались с учетом согласованных на международном уровне целей в области развития и содействовали странам в проведении национальной политики, поощряющей устойчивое развитие. В соответствии с указанной темой аспекты использования знаний, создания сетей и проведения новаторской деятельности включались в проекты в качестве важных движущих факторов, в результате чего в рамках проектов осуществлялось новаторское распространение знаний среди заинтересованных участников той или иной информационной сферы. Например, была создана серия сетевых структур, призванных оценивать степень насилия в отношении женщин, благодаря чему были активизированы рабочие связи между пользователями и источниками данных в этой области, с поддержкой в то же время прогресса по линии разработки основанных на имеющихся фактических данных государственных стратегий по борьбе с такой формой насилия (проект С (2008–2009) ЭКЛАК). Также была создана Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ЮННЕксТ), с момента создания значительно расширившая свою сферу деятельности, которая поощряет торговую конкурентоспособность с использованием механизмов «единого окна» (проект D (2008–2009) ЭСКАТО). Сеть глобальных экспертов, объединенных для содействия правительствам в оценке их национальных стратегий в области развития (проект J (2008–2009) Департамент по экономическим и социальным вопросам), или весь диапазон национального сотрудничества, требуемого для подготовки показателей биоразнообразия, включая правительственные ведомства, неправительственные организации и академические группы (проект Q (2008–2009) ЮНЕП), является дополнительным примером включения в проекты Счета развития темы шестого транша. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, по-прежнему являлись важным элементом программирования по линии Счета развития с предоставлением в рамках осуществляемых проектов поддержки странам по линии оценки прогресса и разработки стратегий их осуществления. Цель в области развития 1, сформулированная в Декларации тысячелетия, — ликвидация крайней нищеты и голода, Цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия, — обеспечение экологической устойчивости; и Цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия, — формирование глобального партнерства в целях развития, были тремя наиболее часто рассматриваемыми целями из Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (см. диаграмму I ниже), и образовывали центральную направленность, соответственно, проектов 16, 14 и 13. Цели 3 Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, — поощрение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин, было посвящено пять проектов, а Цели 4 Целей в области развития, сформулированных в

Декларации тысячелетия, — сокращение детской смертности, было посвящено четыре проекта.

Диаграмма I

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, с разбивкой по посвященным им проектам*



* Многократный подсчет: многие проекты ориентированы одновременно на несколько целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и поэтому засчитываются по каждой надлежащей категории соответствующей цели.

Географическая сфера осуществления проектов

12. Проекты в рамках Счета развития поддерживают синергизм и передачу знаний в пределах регионов и стран и между ними по всему миру. Более 50 процентов проектов шестого транша имеют межрегиональный/глобальный масштаб, включая сотрудничество Юг-Юг, а 44 процента — предусматривают деятельность в одном регионе или субрегионе, в целом поддерживая многострановую направленность (см. таблицу 1 ниже)³. Наибольшая часть проводившейся деятельности приходилась на Африку (приблизительно половина от общего числа проектов шестого транша были ориентированы, помимо прочего, по меньшей мере на какую-то одну страну в этом регионе, затем шли Азиатско-Тихоокеанский регион и Латинская Америка и Карибский бассейн, на каждый из которых, наряду с другими регионами, приходилось приблизительно 40 процентов от общего числа проектов шестого транша). На Ближний Восток и Северную Африку приходилась одна треть от общего числа проектов по этому траншу, а далее с небольшим отставанием шел регион Европы/Центральной Азии (см. диаграмму II ниже). Преимущественно проекты были ориентирова-

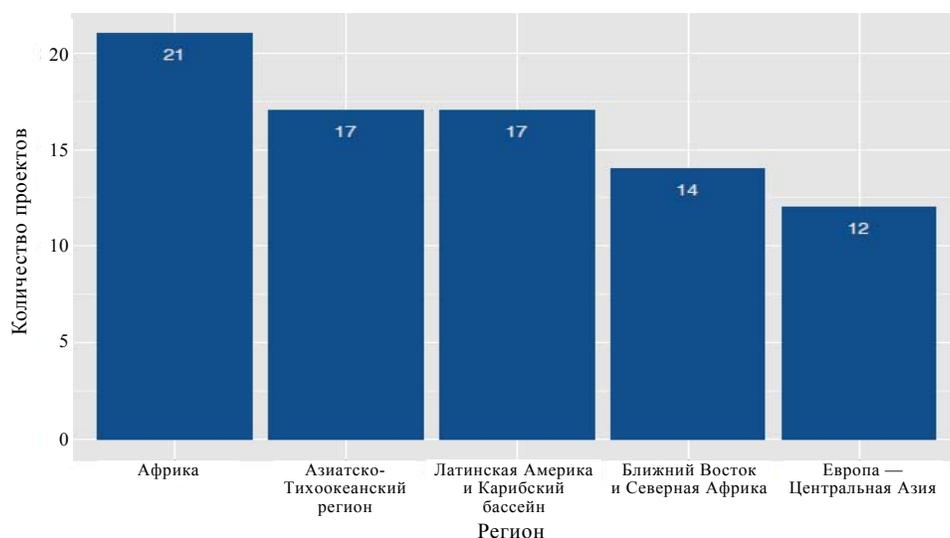
³ Для цели настоящего доклада проекты называются межрегиональными в тех случаях, когда деятельность осуществляется более чем в одном регионе; и глобальными, когда деятельность охватывает все пять регионов: Азиатско-Тихоокеанский регион, Африку, Ближний Восток и Северную Африку, Европейско-Центральноазиатский регион и Латинскую Америку и Карибский бассейн.

ны на страны с особыми потребностями, включая страны, пережившие конфликт (78 процентов), развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю (73 процента), наименее развитые страны (66 процентов) и малые островные развивающиеся государства (41 процент) (см. диаграмму III ниже).

Таблица 1
Региональные/глобальные масштабы проектов с разбивкой по организациям

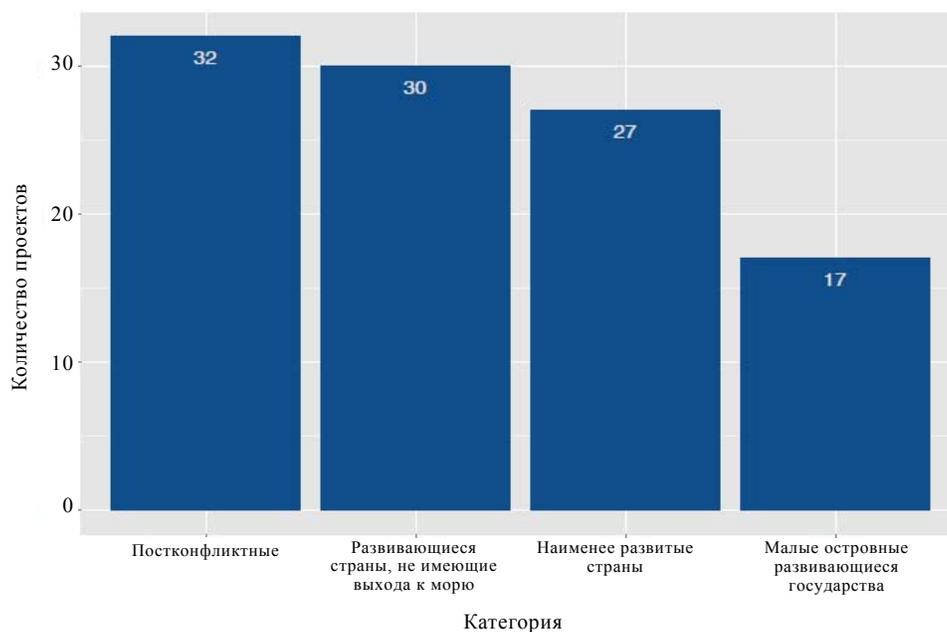
	Региональные	Межрегиональные	Глобальные	Всего
	Количество проектов	Количество проектов	Количество проектов	Количество проектов
Департамент по экономическим и социальным вопросам	4	5	1	10
ЮНКТАД	4	2	1	7
ЭКЛАК	4	1	1	6
ЭСКАТО	2	–	–	4
ЮНЕП	2	1	–	3
ООН-Хабитат	2	1	–	3
ЭКА	–	3	–	3
ЕЭК	2	–	1	3
ЭСКЗА	–	2	–	2
ЮНОДК	–	1	–	1
Всего	20	18	4	42

Диаграмма II
Регионы, охватываемые проектами*



* Многократный подсчет: многие проекты осуществляются в нескольких регионах и по этой причине засчитываются по каждой надлежащей категории.

Диаграмма III
Типы стран, на которые ориентированы проекты*



* Многократный подсчет: многие проекты осуществляются в нескольких регионах и по этой причине засчитываются по каждой надлежащей категории.

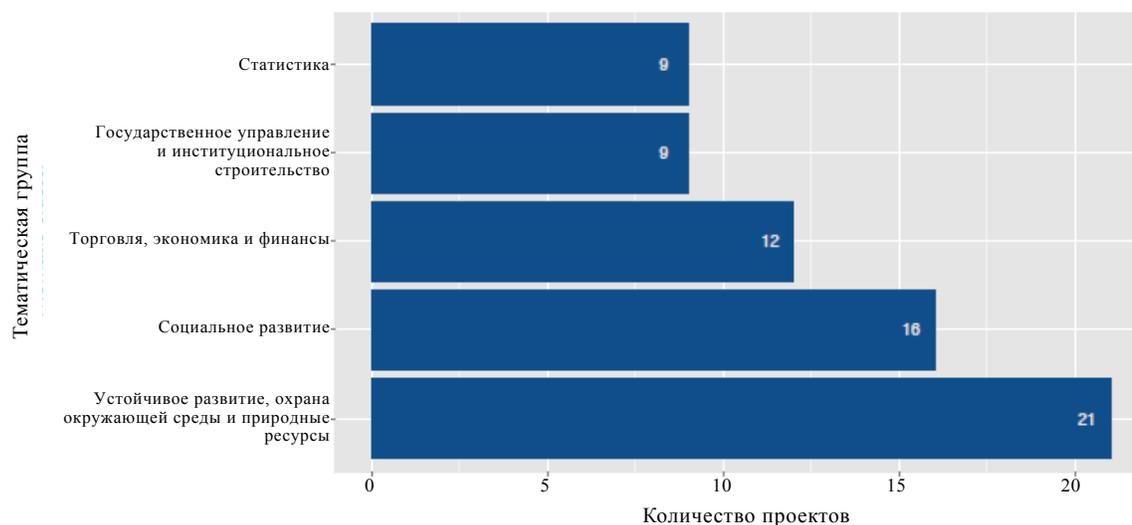
Конкретная направленность проектов

13. Проводимая по линии Счета развития деятельность по укреплению потенциала охватывает широкий диапазон различных тем и вопросов, отражающих экспертный опыт 10 учреждений-исполнителей Счета, и координируется руководящими органами этих учреждений, а также приоритетными задачами, определенными государствами-членами. Наибольшее внимание в рамках шестого транша уделялось вопросам устойчивого развития, охраны окружающей среды и природных ресурсов, на которые приходилась приблизительно половина от общего числа проектов (см. диаграмму IV ниже). К числу примеров таких проектов относятся проекты в области укрепления потенциала для борьбы с изменением климата (проект AD (2008–2009) ООН-Хабитат), проекты в поддержку механизмов использования новых и возобновляемых источников энергии (проект W (2008–2009) ЭКА), проекты по развитию экологически эффективной и устойчивой инфраструктуры городских районов (проект E (2008–2009) ЭСКАТО) и проекты по повышению качества воды методами комплексного управления водными ресурсами (проект V (2008–2009) ЕЭК). Второй наиболее активной темой деятельности было социальное развитие, по линии которого было задействовано 16 проектов, как например, по вопросам международной миграции (проект A (2008–2009) ЭКЛАК), по вопросам искоренения насилия в отношении женщин с использованием сообществ местных знаний (проект C (2008–2009) ЭКЛАК) и по вопросам поддержки реформ земельной политики (проект X (2008–2009) ЭКА). Значительное число проектов (12 проектов из 42) также приходилось на проекты в области торговли, эконо-

мики и финансов, которые включали деятельность в поддержку осуществления международных стандартов в отношении коммерческой сельскохозяйственной продукции (проект В (2008–2009) ЕЭК), а также повышения конкурентоспособности мелких и средних предприятий в секторе туризма (проект L (2008–2009) ЮНКТАД). Далее следовали проекты в области статистики, в частности, ориентированные на национальные статистические управления и касающиеся вопросов оценки прогресса по линии достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (проект Z (2008–2009) ЭКЛАК), с девятью проектами, охватывающими эту область, а также проекты, касающиеся государственного управления и институционального строительства, примером которых были проекты по локализации Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях (проект Т (2008–2009) ООН-Хабитат) и проекты по обеспечению развития человеческого потенциала с широким участием населения (проект АА (2008–2009) ЭСКЗА).

Диаграмма IV

Тематические группы, охватываемые проектами*



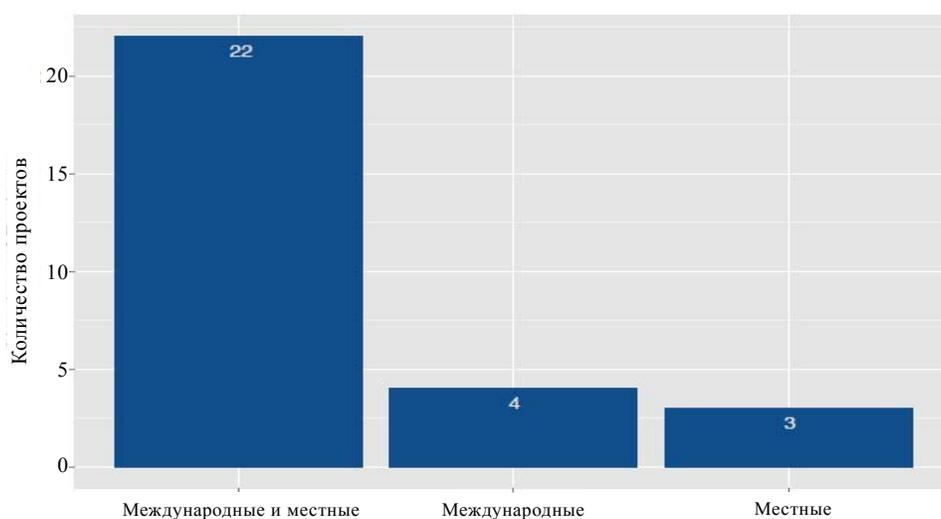
* Многократный подсчет: многие проекты охватывают несколько тематических групп и поэтому засчитываются по каждой надлежащей категории.

Партнерские структуры по линии проектов

14. Партнерские структуры являются одним из ключевых элементов Счета развития, и во всех проектах, по которым был произведен обзор, указывалось присутствие в рамках осуществления проекта одного или более ключевых партнеров. Более 70 процентов от общего числа проектов осуществлялись методами международного и местного партнерства (см. диаграмму V ниже), что свидетельствует об уделении в рамках Счета особого внимания задаче укрепления местного экспертного опыта. Отношения партнерства между учреждениями-исполнителями в рамках Счета развития представляли собой наиболее распространенную форму сотрудничества, и в отношении 75 процентов от общего числа проектов, по которым производился обзор, указывалось, что осу-

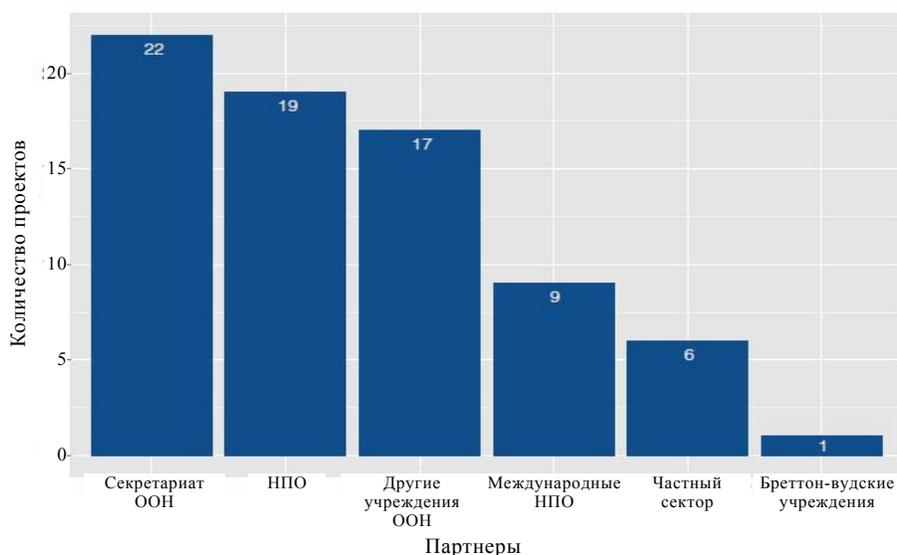
ществление проекта производилось с участием, помимо прочих, какой-либо другой структуры в рамках Счета развития. Наряду с другими учреждениями и фондами, относящимися к общей системе Организации Объединенных Наций (60 процентов), важными участниками осуществления проектов, по которым проводился обзор, были и национальные неправительственные организации, и приблизительно две трети от общего числа проектов имели в числе партнеров такие организации. Международные неправительственные организации входили в число партнеров приблизительно в одной трети от общего числа проектов, по которым проводился обзор, и далее следовал частный сектор (20 процентов). Определенную партнерскую роль, хотя и меньшую по масштабам (1 процент), в осуществлении проектов, по которым проводился обзор, играли также бреттон-вудские учреждения (см. диаграмму VI ниже).

Диаграмма V
Местные и международные партнерства *



* Многократный подсчет: многие проекты задействуют несколько типов партнеров и по этой причине засчитываются по каждой надлежащей категории.

Диаграмма VI
Типы партнеров в проектах*



* Многократный подсчет: многие проекты задействуют несколько типов партнеров и по этой причине засчитываются по каждой надлежащей категории.

15. Совместная деятельность с участием широкого круга партнеров не только является важным средством для недопущения дублирования усилий, но и, что столь же важно, позволяет повысить эффективность использования имеющегося экспертного опыта, в тех случаях, когда таковой имеется, и достичь взаимодополняемость прилагаемых усилий. Обмен опытом между странами и регионами образует основу Счета развития. В рамках Счета развития также поощряется сотрудничество Юг-Юг путем использования региональных консультаций, стипендий, учебных поездок и межрегиональной подготовки кадров в тех случаях, когда сотрудники министерств имеют возможность обмениваться опытом и информацией о встречающихся трудностях, а также пользоваться проверенными передовыми методами работы.

Повышение эффективности использования связанных с проектами финансовых средств и инициатив

16. Возможности проектов в плане задействования потенциала партнерских структур являются важным компонентом успеха этих проектов. Партнерские отношения имеют большое значение для повышения эффективности использования имеющихся ресурсов и расширения масштабов потенциальных результатов проектов. Например, проекты, которые начинались как экспериментальная инициатива и которые смогли привлечь дополнительное финансирование со стороны партнеров по проекту, могут приносить дополнительный множительный эффект, создавая возможности для дублирования в более широком масштабе, проведения последующей деятельности и охвата проводимой в их рамках деятельностью других стран или районов. Способность проектов укреплять координацию и взаимодополняемость с различными источниками финансирования также влияет на устойчивость конечных результатов, которая зачастую находится в зависимости от способности получать внешнюю поддержку

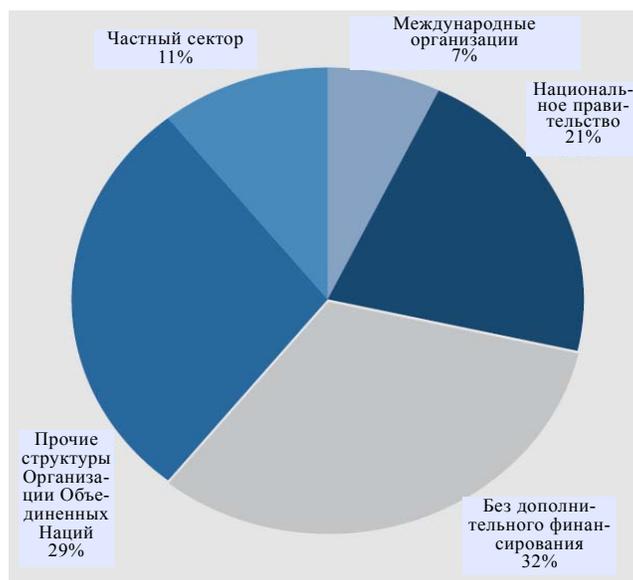
вне рамок соответствующего проекта. Для ряда проектов внешнее финансирование является одним из требований для продолжения деятельности, с тем чтобы обеспечивать прочное закрепление созданного в результате осуществления соответствующего проекта потенциала в национальных условиях и распространения результатов проекта среди участников. В силу вышеизложенного, готовность целевых стран приступить к осуществлению проектов до их формального начала была одним из основных критериев отбора ЮНЕП кандидатур для экспериментальной реализации проекта, посвященного устойчивому управлению ресурсами (проект АК (2006–2007) ЮНЕП).

Дополнительное финансирование

17. В целом проекты, по которым проводился обзор, были успешными в плане привлечения дополнительного финансирования. По примерно двум третям от общего числа проектов, по которым проводился обзор, было указано, что предоставлялась дополнительная помощь (см. диаграмму VII ниже). Дополнительное финансирование поступало из самых различных источников — международных организаций, включая структуры Организации Объединенных Наций помимо основных учреждений-исполнителей Счета развития, региональных банков развития, правительств-доноров, и, в некоторых случаях, от частного сектора. Кроме того, помощь не ограничивалась одной лишь финансовой поддержкой, а оказывалась и в других формах, включая содействие в проведении семинаров и взносы натурой для проведения совещаний, размещения участников, предоставления обслуживающего персонала и выделения ресурсов для создания веб-сайта.

Диаграмма VII

Источники дополнительного финансирования проектов*



* Многократный подсчет: многие проекты имели несколько источников дополнительного финансирования и поэтому засчитываются по каждой надлежащей категории.

18. В некоторых случаях учреждения-исполнители Счета развития добиваются прогресса за счет тиражирования успешных результатов в странах, которые не были включены в первоначальный план соответствующего проекта. После того как ЮНКТАД оказала помощь в связи с проведением обзоров политики в области науки, техники и инноваций в Латинской Америке (проект АС (2008–2009) ЮНКТАД), она получила запросы в отношении проведения обзоров такой политики от правительств Омана (в настоящее время в стадии осуществления), Коста-Рики и Египта. В рамках другого проекта ряд стран, в отношении которых не проводилась непосредственная деятельность ООН-Хабитат по укреплению потенциала в деле борьбы с изменением климата в Африке (проект АД (2008–2009) ООН-Хабитат), приступили к осуществлению подобных мероприятий в целях поощрения методов «зеленого строительства» и создания своих собственных советов национального уровня.

Поддержка устойчивости результатов проектов

19. Учреждения-исполнители Счета развития часто утверждают, что достижение устойчивых в долгосрочной перспективе результатов связано не только с наличием дополнительного финансирования, но также с решимостью стран-бенефициаров развивать достигнутые в рамках соответствующего проекта результаты. Таким образом, устойчивость в контексте проводимой по линии Счета деятельности в области укрепления потенциала также предполагает, что будут происходить эндогенные изменения на национальном уровне, обеспечивающие ответственность заинтересованных сторон за результаты проектов, и что эти изменения, в свою очередь, будут приниматься и внедряться в самих странах, в которых осуществляются проекты. Учреждения-исполнители Счета развития продвигают механизмы, поощряющие устойчивость, часто признавая ресурсы по линии дополнительного финансирования лишь как один из частичных элементов достижения этой цели. На самом деле ключевое значение для достижения устойчивых результатов имеет политическая приверженность заинтересованных участников в странах-бенефициарах. Например, ЮНКТАД особо подчеркивает, что поощрение осуществляемой в интересах неимущих слоев и ориентированной на рост субрегиональной интеграции экономики арабских стран является тесно связанным со способностью местного руководства влиять на политику в области развития и, в частности, с их твердым стремлением использовать торговлю как двигатель роста (проект N (2008–2009) ЮНКТАД). Аналогичным образом, в рамках укрепления возможностей по интеграции устойчивых принципов в стратегии развития стран, переживших конфликт, Департамент по экономическим и социальным вопросам особое внимание уделял сценарию в Либерии, где приоритетное значение, придаваемое устойчивому развитию в рамках национального планирования, и создание благоприятных в политическом отношении условий для многостороннего сотрудничества открывали возможности для дальнейшего развития динамики соответствующего проекта (проект I (2008–2009) Департамент по экономическим и социальным вопросам). Даже ЕЭК признавала, насколько важным является политическое принятие для руководства процессом повышения качества водоснабжения и здравоохранения и активизации этого процесса в Центральной и Восточной Европе и на Кавказе (проект AI (2006–2007) ЕЭК). При отборе проектов, разрабатываемых в порядке реагирования на просьбы и потребности стран-бенефициаров, Счет развития придает приоритетное значение аспекту ответственности за результаты, что, в свою очередь, способствует созданию благоприятных условий для непрерывности осуществления и последующей деятельности.

20. Помимо принципа ответственности правительств, в проектах Счета развития часто особое значение придается важности изменений на институциональном уровне. Отбор участников семинаров часто производится таким образом, чтобы обеспечивать укрепление потенциала не на индивидуальном уровне, а на институциональном. Способность последующего использования материала участниками учебных семинаров или ознакомительных поездок особо подчеркивалась в качестве одного из основных факторов успешности деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам в сфере развития статистического потенциала в Юго-Восточной Азии (проект АF (2006–2007) Департамент по экономическим и социальным вопросам). Согласно вышеизложенному, уделение особого внимания постоянным сотрудникам, а не сотрудникам, работающим по срочным контрактам, а также поощрение подхода, предусматривающего подготовку будущих инструкторов, образовывало эффективные методы работы, которые были особо отмечены, соответственно, в проводимой ООН-Хабитат и ЭКЛАК деятельности в области укрепления потенциала в контексте локализации Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Латинской Америке и Карибском бассейне (проект Т (2008–2009) ООН-Хабитат) и в контексте деятельности по повышению торговой конкурентоспособности (проект D (2008–2009) ЭСКАТО).

21. Дополнительные механизмы обеспечения активного участия правительства включают использование национальных координаторов в поддержку деятельности по линии проектов в течение их осуществления. Например, ЮНЕП при включении многосторонних соглашений по охране окружающей среды в национальные стратегии сокращения масштабов нищеты ввела несколько координаторов в министерство по охране окружающей среды и создала национальную сеть экспертов для обеспечения экспертной поддержки проекта (проект R (2008–2009) ЮНЕП). В рамках поддержки создания системы контроля для сбора и распространения данных о потоках прямых иностранных инвестиций и в деятельности транснациональных корпораций ЮНКТАД создала в стране, в которой осуществлялся проект, национальные группы, которые должны были возглавлять ежегодные обзоры потоков прямых иностранных инвестиций и деятельности транснациональных корпораций (проект M (2008–2009) ЮНКТАД). Кроме того, часто важными требованиями для обеспечения устойчивых результатов осуществления проекта являются информированность широких кругов общественности и участие гражданского общества. Например, ЕЭК признавала необходимость разработки новых механизмов вовлечения гражданского общества в качестве одного из ключевых условий для материализации Протокола по проблемам воды и здоровья (проект AI (2006–2007) ЕЭК). ЭСКЗА, в свою очередь, особо подчеркнула, как гражданское общество в сотрудничестве с органами управления создает благоприятные условия, требуемые для определения наиболее приемлемого подхода применительно к процессам государственной политики в рамках реформы и перехода к демократии (проект AA (2008–2009) ЭСКЗА).

IV. Управление Счетом развития для достижения результатов

Проведенная Управлением служб внутреннего надзора ревизия Счета развития

22. В 2011 году Управление служб внутреннего надзора провело ревизию Счета развития. Управление дало оценку «удовлетворительно», свою самую высокую оценку, процессам контроля и отчетности в использовании Счета, включая своевременное представление ежегодных докладов о ходе осуществления проектов и заключительных докладов по проектам учреждениями-исполнителями, и их рассмотрение Департаментом по экономическим и социальным вопросам, отмечая, что этот процесс работает эффективно. По итогам доклада была вынесена лишь одна принятая рекомендация, а именно — об установлении круга ведения для различных рабочих механизмов, поддерживающих функционирование Счета, включая состав, роли и обязанности этих механизмов. До завершения ревизии и выпуска в декабре 2012 года заключительного доклада о ревизии Руководитель по программам Счета развития уже создал Рабочую группу по оценке для рассмотрения вопросов оценки и подготовил предложение относительно архитектуры управления и руководства в рамках Счета развития. Управление служб внутреннего надзора получало информацию об этих процессах и сочло указанную рекомендацию полностью выполненной.

Рабочая группа по оценке

23. В июле 2012 года Руководитель по программам учредил Рабочую группу по оценке для обзора существующих механизмов оценки Счета развития и для подготовки рекомендаций, способствующих согласованию функций оценки Счета. Возглавлял Целевую группу старший специалист по вопросам оценки ЭКА, один из экспертов ЭСКЗА выступал в роли сопредседателя, и в состав Группы также входили эксперты по вопросам оценки из ЭКЛАК, ЭСКАТО, ООН-Хабитат, ЮНКТАД и ЮНЕП. При создании Целевой группы Руководитель по программам учитывал предыдущие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, в которых содержался призыв к обеспечению постоянного совершенствования функций контроля и оценки Счета путем установления общих стандартов и механизмов ответного реагирования по вопросам отчетности и проведения оценок по проектам⁴. Целевой группе было поручено выполнение четырех ключевых функций: а) картирование методов проведения оценки, применяемых в настоящее время учреждениями-исполнителями Счета развития; б) разработка рекомендаций в отношении путей укрепления процесса оценки Счета; в) разработка комплекса руководящих принципов, касающихся оценки, в контексте Счета; и d) разработка окончательного комплекса рекомендаций, касающихся дальнейшего стратегического пути для Счета в отношении оценки.

Деятельность Целевой группы

24. Члены Целевой группы проводили свои совещания средствами видеоконференционного обслуживания и общались при помощи электронных средств связи с сентября 2012 года по май 2013 года, пользуясь секретариатской под-

⁴ См. A/58/7/Add.5, пункт 34, и A/66/7, пункт XIII.9

держкой Департамента по экономическим и социальным вопросам и стремясь к достижению одного целевого результата по каждой из поставленной перед Группой задач. В ходе обследования деятельности координаторов по вопросам оценки в учреждениях-исполнителях было особо отмечено отсутствие конкретных руководящих принципов оценки для проектов Счета развития. К числу областей, которые, по мнению Целевой группы, нуждались в особом внимании, относились «последовательность процессов оценки по проектам Счета развития в различных учреждениях-исполнителях», «обеспечение качества логической основы проектов», «включение извлеченных в ходе предыдущих оценок уроков в новые проектные концепции», «формальное распространение выводов через платформы обмена знаниями» и «разумный бюджет для мероприятий в области оценки».

25. В предварительном докладе Целевой группы по вопросу о том, как улучшить функцию оценки Счета, был представлен ряд рекомендаций для рассмотрения и утверждения Руководящим комитетом Счета развития⁵ и для последующего утверждения Руководителем по программам. Проекты рекомендаций, содержащихся в предварительном докладе, затрагивали широкий круг вопросов, включая: а) проведение оценок по общесистемным/тематическим вопросам и по тем проектам, которые осуществляются совместными усилиями; б) усиление содержащихся в разрабатываемых проектах требований в отношении контроля и оценки; с) поддержка по линии накопления и распространения знаний в области оценки; и d) предложение для Счета развития целевого механизма оценки. Кроме того, Целевая группа разработала руководящие принципы оценки, призванные помочь руководителям проектов и сотрудникам по вопросам оценки в проведении будущих оценок проектов, а также предложения о том, что чтобы учреждения-исполнители обеспечивали реагирование на уровне руководства на результаты и рекомендации оценок. Ожидается, что руководящие принципы Счета развития в области оценки и заключительный доклад Целевой группы будут представлены Руководящему комитету Счета развития в конце июня 2013 года.

Предложенная для Счета развития архитектура управления и руководства

26. С учетом возрастающего уровня сложности Счета и процессов, связанных с обеспечением продуманной концепции проектов и проектных документов, Руководитель по программам разработал комплексное предложение по вопросу «Архитектура управления и руководства Счета развития». В целом новая архитектура призвана укреплять функцию управления Счета, с тем чтобы повысить степень всеохватности, транспарентности и подотчетности, обеспечивая в то же время своевременное и эффективное осуществление проектов по развитию потенциала, приносящих выгоду государствам-членам. В указанной архитектуре разъясняются роли и обязанности всех участников процессов руководства и управления Счета, сводя воедино различные элементы и разъясняя связи и зависимости. В предложении об архитектуре также определяются упорядочен-

⁵ Руководящий комитет состоит из пяти членов, представляющих учреждения-исполнители Счета и других основных заинтересованных участников. В настоящее время членами являются Департамент по экономическим и социальным вопросам, региональные комиссии, ЮНКТАД и ООН-Хабитат (представляющий ЮНЕП и ЮНОП) и Управление по планированию программ, бюджету и счетам. Председателем Комитета является помощник Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам.

ные процедуры более эффективного и продуманного процесса обзора качества проектов посредством формулировки основных шагов для процесса разработки концептуальной записки, включая инициирование, отбор и контроль качества. В связи с завершением подготовки проектной документации, с тем чтобы поддержать беспрепятственные процессы утверждения, устанавливаются конкретные временные рамки. Предложение по архитектуре также включает четко определенный круг ведения для четырех ключевых механизмов Счета, а именно: а) Руководящий комитет Счета развития; б) Группа контроля качества Руководителя по программам; в) Целевая группа по оценке; и д) Сеть Счета развития. Указанная архитектура будет представлена Руководящему комитету в конце июня 2013 года для обзора и одобрения, а затем — Руководителю по программам на утверждение.

Увеличение размера Счета

27. Как показано в приложении I к настоящему докладу, по состоянию на декабрь 2012 года Счет развития располагал утвержденными ассигнованиями на общую сумму 152,9 млн. долл. США. При условии ожидаемого утверждения девятого транша, по линии Счета развития в 2012 году будет добавлено 46 новых проектов на общую сумму 28,4 млн. долл. США, в результате чего возросшая общая утвержденная сумма составит 181,3 млн. долл. США по 302 проектам. По линии Счета осуществляется 118 текущих проектов, требующих активной управленческой поддержки (см. приложение II). Нынешняя приоритетная задача Руководителя по программам заключается в том, чтобы ускорить процессы программирования по 52 проектам восьмого транша и по 46 проектам девятого транша, ввести в эксплуатацию Сеть Счета развития и выполнить рекомендации Целевой группы по оценке, укрепив тем самым процессы оценки и анализа извлеченных уроков.

Программирование проектов

28. В течение 2012 года было произведено программирование по 12 проектам в соответствии с руководящими принципами, установленными для восьмого транша Счета в результате выделения дополнительных средств в размере 5,6 млн. долл. США, утвержденных Генеральной Ассамблеей (в ее резолюциях 66/246 и 66/248). Кроме того, с учетом запросов учреждений-исполнителей и в соответствии с резолюцией 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой говорилось, что средства по проектам, по которым отмечается отставание, могут перераспределяться для обеспечения лучших результатов, Руководитель по программам с учетом новых и поступающих запросов от стран-бенефициаров, а также для обеспечения большей действенности и результатов поддержал репрограммирование по следующим проектам: а) ЭКА производит перераспределение средств в рамках трех проектов: Проект АМ (2008–2009), Проект С (2010–2011) и Проект Y (2012–2013), с тем чтобы уделять особое внимание укреплению возможностей африканских стран по использованию мобильных технологий для сбора данных в целях эффективной разработки политики и принятия решений; б) Департамент по экономическим и социальным вопросам произвел перераспределение средств по Проекту AD (2010–2011), с тем чтобы уделить особое внимание укреплению национальных механизмов взаимоподотчетности в отдельных субсахарских развивающихся странах в целях более эффективного и устойчивого сотрудничества в сфере развития; и в) ЮНКТАД

произвела перераспределение средств по Проекту I (2012–2013) с тем, чтобы уделять повышенное внимание укреплению национальных возможностей по рациональному использованию стратегий и механизмов научно-технической и инновационной деятельности в азиатских странах.

V. Выводы и рекомендации

29. Счету развития удалось сохранять способность к оперативному реагированию на стремительно изменяющиеся условия в области развития благодаря нецелевому и предсказуемому характеру своего финансирования и ориентированному на спрос подходу, который отражает приоритеты стран-бенефициаров и движимое конкретными темами программирование по каждому траншу. Выступая в качестве связующего звена между экспертным потенциалом структур Секретариата Организации Объединенных Наций и представленными на местах участниками процесса развития, которые часто придерживаются значительно иной направленности, Счет предлагает странам четко определенную возможность для оценки имеющихся навыков и знаний в области развития в целях разработки и осуществления стратегий и политики, направленных на обеспечение устойчивого, равноправного и всеохватного развития. Оперативные характеристики Счета еще более укрепляются в результате принятия экспериментальных подходов, предусматривающих испытание новых идей и последующую их реализацию в широком масштабе с использованием для этого дополнительного финансирования и с уделением особого внимания интеграции национального экспертного опыта в рамках проектов с целью добиться национальной ответственности за результаты проектов и их устойчивости.

30. Счет, который функционирует уже на протяжении 15 лет, успешно использует постоянные улучшения своего цикла программирования и уделяет особое внимание развитию логических рамок, определяющих непосредственные результаты, которые должны быть достигнуты за счет осуществления данного проекта, а также ожидаемое изменение национальной политики и процессов, что зачастую достигается уже после завершения жизненного цикла проекта. Комиссия ревизоров в своем докладе по этому вопросу (A/63/5 (том I), пункт 89) назвала Счет развития моделью программирования, которой должны придерживаться все проводимые в рамках Организации Объединенных Наций мероприятия по линии технического сотрудничества. В рамках руководства деятельностью Счета Руководитель по программам стремится обеспечивать, чтобы качественные принципы программирования Счета не только в полной мере сохранялись, но и постоянно укреплялись.

31. Завершение Архитектуры управления и руководства Счета развития, формализация которой была рекомендована в процессе ревизии Счета, проводившейся Управлением служб внутреннего надзора в 2012 году, будет способствовать достижению совместной ответственности Руководителя по программам и учреждений-исполнителей за качественное обеспечение процесса, регулирующего подготовку концептуальных записок и проектных документов. Ожидается, что внедрение процесса обеспечения качества на уровне учреждений-исполнителей, включая установление сроков для

каждого этапа процесса обзора, ускорит процесс утверждения проектов, способствуя тем самым улучшению показателей осуществления и уменьшив количество просьб о продлении сроков исполнения проектов.

32. Через Сеть Счета развития Руководитель по программам будет поощрять культуру постоянного обмена проектными концепциями, проектной документацией, докладами о проведении оценки и информацией об извлеченных уроках. Указанная сеть создаст платформу для поощрения активного сотрудничества в масштабах различных проектов, в которых требуется обеспечивать синергизм и эффективность. Кроме того, Сеть предоставит платформу для испытания новых идей, направленных на повышение действенности и результативности Счета. В поддержку Сети будут произведены улучшения на веб-сайте Счета развития — как на внешнем портале для государств-членов, так и на внутреннем портале для обмена рабочими документами.

33. В перспективном плане Руководитель по программам твердо намеревается обеспечить дальнейшее укрепление функции оценки и следовать рекомендациям Целевой группы по оценке, ожидая, что результаты оценок будут непосредственным образом использоваться при отборе проектов и в цикле программирования. В конце 2012 года Руководитель по программам смог произвести укрепление функции оценки Счета путем введения специальной должности сотрудника по вопросам оценки, финансируемой через Программу младших сотрудников категории специалистов. Поскольку эта должность в 2014 году будет ликвидирована, для поддержки функции оценки Счета в долгосрочной перспективе на более высоком уровне потребуются новые договоренности. Счет развития также планирует рассмотреть в контексте следующего транша различные варианты перспективной динамики подхода в области программирования, дабы обеспечить наиболее эффективное использование средств и добиться максимально высокой отдачи на страновом уровне. В условиях происходящих глобальных социально-экономических событий Секретариат изъявляет готовность продолжать оказание эффективной поддержки Счету в интересах государств-членов из числа развивающихся стран.

34. Генеральная Ассамблея может пожелать принять настоящий доклад к сведению.

Приложение I

Сводная информация о траншах Счета развития по состоянию на 30 апреля 2013 года

Двухгодичный период	Тематика	Транши	Утвержденные ресурсы (в тыс. долл. США)	Резолюция Генеральной Ассамблеи	Общее число проектов	Число осуществляемых проектов	Период осуществления	Состояние на 30 апреля 2013 года (в процентах)
1998–1999 годы	Поддержка в осуществлении решений глобальных конференций	1	13 065,00	53/220 А и В	7	–	–	Завершено
2000–2001 годы	Создание сетей и регионального и субрегионального экспертного потенциала	2	13 065,00	54/249	16	–	–	Завершено
2002–2003 годы	Укрепление потенциала для регулирования процесса глобализации	3	13 065,00	56/254 А	20	–	–	Завершено
2004–2005 годы	Укрепление потенциала для достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем налаживания партнерских отношений, управления знаниями и использования информационно-коммуникационных технологий	4	13 065,00	58/270	23	–	–	Завершено
2006–2007 годы	Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития на основе управления знаниями, создания сетей и налаживания партнерских отношений	5	13 065,00	60/247	24	–	–	Завершено
		5А	3 415,90	61/252 и 60/246	6	–	–	Завершено
		5В	5 071,00	62/235	10	–	–	Завершено
2008–2009 годы	Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития путем поощрения новаторской деятельности, создания сетей и управления знаниями	6	16 480,90	62/237	27	–	–	Завершено
		6А	2 170,40	62/236, 62/237 и 62/238	5	–	–	Завершено
		6В	7 500,00	64/242	15	15	2010–2013	28
2010–2011 годы	Оказание поддержки в решении ключевых глобальных проблем в области развития в целях дальнейшего продвижения вперед в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития на основе сотрудничества на глобальном, региональном и национальном уровнях	7	18 651,30	64/243 и 64/244	28	28	2010–2013	55
		7А	4 000,00	сохраняющийся остаток средств по траншам 1–4	12	12	2010–2013	54
		7В	5 000,00	64/243 и 64/244	11	11	2010–2013	42

<i>Двухгодичный период</i>	<i>Тематика</i>	<i>Транш</i>	<i>Утвержденные ресурсы (в тыс. долл. США)</i>	<i>Резолюция Генеральной Ассамблеи</i>	<i>Общее число проектов</i>	<i>Число осуществляемых проектов</i>	<i>Период осуществления</i>	<i>Состояние на 30 апреля 2013 года (в процентах)</i>
2012–2013 годы	Поддержка усилий государств-членов по ускорению прогресса на пути реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в свете многочисленных взаимосвязанных проблем в области развития	8	23 651,30	66/248	40	40	2012–2015	6
		8A	5 591,90	66/248	12	12	2012–2015	3
Итого утверждено			152 857,7*		256	118		
2014–2015 годы	Оказание поддержки государствам-членам в связи с разработкой и осуществлением стратегий и политики, направленных на устойчивое, равноправное и всеохватное развитие	9	28,398.80	Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 35))	46	–	2014–2017	–
Всего			181 256,50*		302	118		

* Без учета суммы в размере 4 млн. долл. США, представляющей остающиеся на балансе средства по траншам 1–4, которые были запрограммированы в контексте седьмого транша.

Приложение II

Обновленная информация о состоянии шестого, седьмого и восьмого траншей: показатели осуществления

Таблица А.1

Проекты, финансируемые по разделу 35 «Счет развития» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (шестой транш-В) по состоянию на 30 апреля 2013 года

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осу-
		(А)	(В)	ществления
		(В тыс. долл. США)		(в процентах)
				$[(B)/(A)]*100$
AG Усиление согласованности макроэкономической и социальной политики посредством комплексного микро-макромоделирования	ДЭСВ	590,0	377,8	64
АН Нарращивание потенциала правительств и НПО для содействия осуществлению Конвенции о правах инвалидов в Африке	ДЭСВ	474,0	60,6	13
AI Укрепление потенциала национальных налоговых органов развивающихся стран в Латинской Америке для снижения операционных издержек в области налогообложения	ДЭСВ	526,0	406,2	77
AJ Содействие органам, отвечающим за финансы и планирование, в выработке и осуществлении макроэкономической политики	ДЭСВ	514,0	170,4	33
AK Переоснащение глобального развития: усиление согласованности и координации политики в области развития	ДЭСВ	345,0	82,7	24
AL Межрегиональное сотрудничество в использовании данных о неформальном секторе и неформальном трудоустройстве в Национальных счетах	ЭКА	800,0	–	–
AM Нарращивание потенциала государственных служащих по управлению партнерствами частного и государственного секторов для усовершенствования предоставления услуг и развития инфраструктуры в Африке ^a	ЭКА	550,0	–	–
AN Нарращивание потенциала государств — участников Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по принятию и применению инновационных «зеленых технологий» для адаптации к изменению климата	ЕЭК	548,0	129,3	24
AO Усиление потенциала государственных служащих по адаптации возможных сценариев бедствий, связанных с экстремальными ситуациями: анализ, посвященный адаптации и политике по снижению риска возникновения чрезвычайных ситуаций	ЭКЛАК	302,0	58,6	19
AP Нарращивание потенциала контролирующих органов и транспортных операторов для повышения эффективности трансграничных перевозок в страны, не имеющие выхода к морю, и транзитные развивающиеся страны	ЭСКАТО	533,0	345,4	65
AQ Усиление сотрудничества Юг-Юг для повышения доступности устойчивых источников энергии в Азии и Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	541,0	58,4	11

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осу- ществления
		(А) (В тыс. долл. США)	(В)	(в процентах) [(В)/(А)]*100
AR Усиление потенциала для ориентированного на составление политики анализа ключевых вызовов в области развития в университетах развивающихся стран	ЮНКТАД	493,0	166,5	34
AS Усиление потенциала лиц, ответственных за выработку политики, и бизнес-руководителей в трех странах-выгодоприобретателях программы биоторговли по интеграции проектов СВОД — плюс в стратегии биоторговли	ЮНКТАД	348,0	6,2	2
AT Усиление потенциала сельских общин в наименее развитых странах для использования возможностей получения беспозволинного и неквотируемого доступа на рынки и повышения добавочной стоимости их традиционной продукции	ЮНКТАД	496,0	84,5	17
AU Нарращивание статистического потенциала для наблюдения за ходом осуществления цели в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, касающейся трущоб, в связи со стихийными бедствиями и жилищным кризисом в Африке, Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне	ООН-Хабитат	440,0	127,6	29
Всего (шестой транш – В)		7 500,0	2 074,2	28

Сокращения: ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

^a Средства перераспределены в проект по укреплению потенциала африканских стран в области использования мобильных технологий сбора данных для целей обеспечения эффективной политики и принятия решений (см. пункт 28 настоящего доклада).

Таблица А.2

Проекты, финансируемые по разделу 35 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (седьмой транш) по состоянию на 30 апреля 2013 года

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
A	Содействие эффективной интеграции развивающихся стран в мировую экономику путем осуществления проектов в рамках помощи в интересах торговли	ЭКА	975,3	683,5	70
B	Учет фактора изменения климата в стратегиях в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности и сокращения масштабов нищеты в Западной Африке	ЭКА	637,5	–	–
C	Укрепление потенциала, необходимого для комплексного управления общими водными ресурсами в южной части Африки ^b	ЭКА	606,8	–	–
D	Смягчение последствий изменения климата путем привлечения прямых иностранных инвестиций в целях разработки передовых технологий использования ископаемых видов топлива	ЕЭК	629,9	593,9	94
E	Содействие адаптации к изменению климата в сфере транспорта путем обеспечения учета взаимосвязи проблем в области энергетики и окружающей среды	ЕЭК	738,0	563,1	76
F	Повышение эффективности количественной оценки неоплачиваемого женского труда в поддержку стратегий искоренения нищеты	ЭКЛАК	568,0	433,1	76
G	Совершенствование механизма выделения ресурсов на цели охраны окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК	554,5	183,2	33
H	Укрепление национального статистического и межучрежденческого потенциалов, необходимых для отслеживания реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, на основе межрегионального сотрудничества и обмена знаниями	ЭКЛАК	1 192,0	967,0	81
I	Повышение готовности к стихийным бедствиям в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана	ЭСКАТО	621,9	257,5	41
J	Укрепление энергетической безопасности и расширение доступа к услугам по электроснабжению посредством создания партнерств государственного и частного секторов по использованию возобновляемых источников энергии	ЭСКАТО	1 006,5	863,0	86
K	Усиление социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	749,4	496,6	66
L	Создание потенциала по смягчению последствий изменения климата в целях борьбы с нищетой в Западной Азии	ЭСКЗА	547,2	177,7	32
M	Укрепление потенциала по проведению переговоров относительно двусторонних договоров об инвестициях в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	ЭСКЗА	502,2	285,5	57
N	Повышение эффективности мер уголовного правосудия по борьбе с торговлей людьми в Юго-Восточной Европе с уделением особого внимания Республике Молдова	ЮНОДК	499,6	15,3	3

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
O	Укрепление потенциала развивающихся стран по эффективному обеспечению соблюдения законов о конкуренции для сведения к минимуму действия факторов, препятствующих росту производительности экономики	ЮНКТАД	617,7	444,3	72
P	Смягчение воздействия и последствий глобального финансового кризиса для развивающихся стран посредством оказания поддержки развитию сектора услуг	ЮНКТАД	653,0	210,5	32
Q	Укрепление потенциала развивающихся стран по обеспечению учета гендерных факторов в торговой политике	ЮНКТАД	621,9	363,8	58
R	Укрепление потенциала по эффективному управлению активами и долговыми обязательствами в национальных бюро по управлению задолженностью	ЮНКТАД	663,4	257,9	39
S	Обеспечение учета аспектов торговли в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития	ЮНКТАД	534,8	364,2	68
T	Укрепление потенциала сотрудников таможенных служб в области предотвращения незаконной торговли экологически чувствительными товарами в рамках инициативы «Зеленая таможня»	ЮНЕП	669,6	620,1	93
U	Укрепление потенциала в области национального планирования устойчивого производства продовольствия	ЮНЕП	710,0	254,0	36
V	Повышение вклада местных властей и партнеров в достижение Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, через укрепление потенциала институтов подготовки кадров органов местного самоуправления	ООН-Хабитат	687,2	477,6	69
W	Укрепление региональных сетей знаний в целях содействия эффективному выполнению повестки дня в области развития Организации Объединенных Наций и оценки прогресса	ДЭСВ	526,3	477,3	91
X	Вклад в достижение Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития через укрепление потенциала управления людскими ресурсами в государственном секторе в Африке	ДЭСВ	695,5	546,6	79
Y	Поддержка создания Латиноамериканской сети парламентских знаний	ДЭСВ	407,3	221,9	54
Z	Укрепление национального потенциала в области адаптации к изменению климата через улучшение управления водопользованием в условиях изменчивости водного баланса и других климатогенных изменений в Африке	ДЭСВ	697,6	–	–
AA	Совершенствование национальной отчетности в поддержку осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов	ДЭСВ	527,6	341,7	65
AB	Улучшение ключевых статистических данных и показателей для оценки прогресса в достижении Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития	ДЭСВ	810,6	203,6	25
Итого (седьмой транш)			18 651,3	10 302,9	55

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100
		(A) (В тыс. долл. США)	(B)	
АС Усиление потенциала национальных политических аналитиков в социально-экономических отраслях развивающихся стран по созданию и использованию национальных сберегательных счетов	ДЭСВ	306,0	253,3	83
AD Усиление потенциала организаций гражданского общества для содействия в осуществлении резолюций Экономического и Социального Совета и повестки для Организации Объединенных Наций на страновом уровне ^c	ДЭСВ	314,0	–	–
AE Усиление потенциала лиц, ответственных за выработку политики в Африке, для включения мер по снижению риска стихийных бедствий в национальные и региональные политику и стратегии развития в Африке	ЭКА	402,0	16,0	4
AF Усиление потенциала по смягчению воздействия финансового кризиса и поддержания динамики и инклюзивного развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	425,0	215,4	51
AG Усиление статистического потенциала стран с формирующейся рыночной экономикой для достижения прогресса в выполнении Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в области экологической устойчивости и предоставления данных о экологической уязвимости	ЕЭК	391,0	244,8	63
АН Усовершенствование оценки бедности: создание национального статистического потенциала в странах Карибского бассейна для оценки паритета покупательной способности	ЭКЛАК	401,0	366,1	91
AI Укрепление национального потенциала в области политики в регионе Экономической комиссии для Западной Азии для выработки национальной молодежной политики и планов действий: меры по выполнению Всемирной программы действий, касающейся молодежи	ЭСКЗА	379,0	153,8	41
AJ Повышение потенциала развивающихся стран по привлечению прямых иностранных инвестиций для развития и модернизации производственных мощностей	ЮНКТАД	351,0	127,5	36
AK Международное сотрудничество для разработки глобальной системы мониторинга в национальной инвестиционной политике	ЮНКТАД	349,0	216,1	62
AL Укрепление региональных и национальных процессов для разработки и осуществления стратегий устойчивого развития энергетики, которые в наибольшей степени способствуют сокращению выбросов парниковых газов	ЮНЕП	270,0	260,2	96
AM Укрепление статистического потенциала в области предупреждения преступности в Азии	ЮНОДК	207,0	99,7	48
AN Развитие потенциала городов в Азиатско-Тихоокеанском регионе по повышению устойчивости к последствиям изменения климата	ООН-Хабитат	205,0	205,0	100
Итого (седьмой транш – А)		4 000,0	2 157,9	54
АО Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой, чтобы поддерживать связь с глобальными цепочками поставок за счет снижения торговых барьеров	ЕЭК	452,0	224,7	50
AP Укрепление национального потенциала экспортных секторов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях решения проблем изменения климата	ЭКЛАК	605,0	345,5	57

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
AQ	Укрепление потенциала правительства и гражданского общества в целях учета экономических и социальных прав в макроэкономической политике	ЭКЛАК	393,0	106,9	27
AR	Разработка региональной финансовой и валютной архитектуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях поддержки глобальной финансовой реформы	ЭСКАТО	526,0	2,7	1
AS	Укрепление национального потенциала в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в развитии «зеленого» производства	ЭСКЗА	491,0	260,1	53
AT	Региональный проект по укреплению статистического потенциала для стран ЭСКЗА в области статистики энергетики и энергетического баланса	ЭСКЗА	509,0	200,1	39
AU	Укрепление потенциала развивающихся стран в Африке и Азии для поддержки их эффективного участия в проведении переговоров относительно двусторонних, региональных и многосторонних соглашений по упрощению процедур торговли	ЮНКТАД	477,0	239,1	50
AV	Повышение национальной ответственности, связанной с поддержанием торговли в планах Организации Объединенных Наций в области развития на страновом уровне	ЮНКТАД	311,0	154,4	50
AW	Интеграция экологической устойчивости в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и Организации Объединенных Наций общих страновых программ процессов	ЮНЕП	500,0	353,8	71
AX	Укрепление национального потенциала в Индии и Бангладеш для интеграции методов устойчивого потенциала в области социальных жилищных программ	ЮНЕП	375,0	61,2	16
AУ	Поощрение правопорядка и управления в системе уголовного правосудия в Либерии	ЮНОДК	361,0	133,6	37
Всего (седьмой транш – В)			5 000,0	2 082,1	42

Сокращения: ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

^b Перераспределено в проект по наращиванию потенциала африканских стран в области использования мобильных технологий для сбора данных в целях эффективной выработки политики и принятия решений (см. пункт 28 настоящего доклада).

^c Перераспределение средств в проект в области укрепления национальных механизмов взаимной подотчетности в отдельных субсахарских развивающихся странах в целях более эффективного и устойчивого сотрудничества в области развития (см. пункт 28 настоящего доклада).

Таблица А.3

Проекты, финансируемые по разделу 35 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (восьмой транш), по состоянию на 30 апреля 2013 года

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель
		(А)	(В)	осуществления
		(в тыс. долл. США)		(в процентах)
				$[(B)/(A)]*100$
A Укрепление потенциала в целях устранения факторов, препятствующих применению мер международной поддержки в интересах наименее развитых стран	ДЭСВ	670,0	15,5	2
B Укрепление потенциала государственного сектора в наименее развитых странах в области оказания качественных услуг на справедливой основе посредством передачи и адаптации инновационных методов	ДЭСВ	640,3	44,5	7
C Укрепление национального потенциала стран, затронутых конфликтами, в области преодоления последствий дефицита водных ресурсов и засухи	ДЭСВ	570,0	71,6	13
D Информация о внедрении в развивающихся странах низкоуглеродных технологий в целях создания устойчивой экологической экономики в малых островных развивающихся государствах	ДЭСВ	650,0	–	–
E Финансирование лесного хозяйства с учетом изменения климата: расширенная программа сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс) и ее воздействие на финансирование других видов лесохозяйственной деятельности во всем мире	ДЭСВ	600,0	–	–
F Содействие налаживанию партнерских отношений между частным и государственным секторами для укрепления национального потенциала в области разработки, осуществления и оценки ориентированной на развитие макроэкономической политики в целях создания рабочих мест, стимулирования экономического роста и сокращения масштабов нищеты	ДЭСВ	400,0	–	–
G Оценка роли «зеленой экономики» в достижении целей в области развития: статистические рамки, показатели и средства	ДЭСВ	800,0	–	–
H Расширение возможностей развивающихся стран по управлению геопространственной информацией в контексте принятия решений в области развития	ДЭСВ	400,0	59,1	15
I Оказание содействия усилиям островных развивающихся государств по укреплению их экономической устойчивости ^d	ЮНКТАД	397,0	21,2	5
J Ускорение хода достижения некоторыми западноафриканскими странами согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности цели 8 Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за счет учебной подготовки в области торговли и укрепления потенциала	ЮНКТАД	577,0	33,7	6
K Укрепление потенциала для разработки и осуществления в развивающихся странах торговых стратегий, ориентированных на Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, которые способствовали бы достижению этих целей в контексте многочисленных и взаимосвязанных проблем в области развития	ЮНКТАД	694,0	12,7	2
L Рассмотрение воздействия торговли и торговых соглашений на занятость в развивающихся странах	ЮНКТАД	232,0	28,0	12

	Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель
			(А)	(В)	осуществления
			(в тыс. долл. США)		(в процентах)
			[(В)/(А)]*100		
M	Укрепление потенциала министров торговли и планирования отдельных наименее развитых стран для разработки и осуществления торговых стратегий, способствующих сокращению масштабов нищеты	ЮНКТАД	641,0	36,3	6
N	Укрепление национального потенциала для содействия осуществлению прямых иностранных инвестиций в «зеленые» и другие развивающиеся секторы	ЮНКТАД	461,0	—	—
O	Поощрение устойчивых моделей предпринимательской деятельности в целях развития: инвестирование в бедноту, вместе с ней и в ее интересах	ЮНКТАД	462,0	—	—
P	Укрепление макроэкономического управленческого потенциала для расширения регионального финансового и денежно-кредитного сотрудничества в Латинской Америке и Карибском бассейне и в Западной и Центральной Африке	ЮНКТАД	555,0	—	—
Q	Учет экосистемных услуг в национальных секторальных и макроэкономических стратегиях и программах	ЮНЕП	542,0	—	—
R	Учет факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и в процессе подготовки и осуществления общих страновых программ	ЮНЕП	541,0	—	—
S	Создание системы обзора для целей эффективного национального осуществления многосторонних соглашений по экологическим вопросам	ЮНЕП	543,0	—	—
T	Укрепление потенциала государств — участников Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) в плане реализации земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, с особым упором на земельные и имущественные права женщин	ООН-Хабитат	452,0	—	—
U	Укрепление потенциала директивных органов стран Юго-Восточной Азии, необходимого для содействия реализации стратегий и разработки планов более эффективной очистки и повторного использования сточных вод в городах и пригородных районах	ООН-Хабитат	348,0	—	—
V	Активизации координации и поддержки участия ЮНОДК в процессе ОАС/РПООНПР в контексте достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	ЮНОДК	650,0	—	—
W	Укрепление потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в государствах-членах для выработки надежных показателей, которые на постоянной основе будут служить для оценки прогресса в реализации целей в области развития	ЭКА	682,0	—	—
X	Укрепление потенциала африканских стран в плане более активного использования возобновляемых источников энергии в интересах устойчивого развития	ЭКА	703,0	—	—
Y	Создание потенциала в целях управления рисками и уменьшения опасности и смягчения последствий бедствий в Африке ^c	ЭКА	689,0	—	—
Z	Укрепление потенциала в целях создания в Африке региональных сетей по производству и сбыту сельскохозяйственной продукции	ЭКА	499,0	—	—

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель
		(А) (в тыс. долл. США)	(В)	осуществления (в процентах) [(В)/(А)]*100
АА Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области упрощения законного пересечения границы, регионального сотрудничества и интеграции	ЕЭК	750,0	–	–
АВ Поощрение инвестиций в деятельность по повышению энергоэффективности в целях смягчения последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию	ЕЭК	1,250,0	871,0	70
АС Укрепление государственной политики в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях содействия внедрению на международном уровне формы малых и средних предприятий в качестве средства уменьшения их отставания в плане производительности	ЭКЛАК	575,0	–	–
АD На пути к низкоуглеродной экономике: стратегии повышения энергоэффективности и поощрения инноваций	ЭКЛАК	478,0	141,8	30
АЕ Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики	ЭКЛАК	661,0	–	–
АF Укрепление потенциала отдельных стран Латинской Америки и Азии в области разработки и совершенствования систем профессиональной подготовки и защиты трудящихся от безработицы	ЭКЛАК	754,5	–	–
АG Укрепление потенциала применения информационно-коммуникационных технологий в целях уменьшения опасности бедствий и содействия развитию: ликвидацию пробелов в информации, знаниях и политике в Азии	ЭСКАТО	600,6	–	–
АH Укрепление потенциала стран с особыми потребностями в вопросах разработки и осуществления политики в области экономического и социального развития в целях ускорения прогресса в деле достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	ЭСКАТО	643,5	–	–
АI Межрегиональное сотрудничество по укреплению национального потенциала для оценки прогресса в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	ЭСКАТО	686,4	–	–
АJ Углубление региональных связей: укрепление способности развивающихся стран Азии наращивать объем торговли внутри региона путем внедрения систем содействия развитию безбумажной торговли и перевозок	ЭСКАТО	854,0	96,5	11
АK Проект в области организационного строительства и создания потенциала для парламентариев арабских стран и других заинтересованных сторон в целях осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин, мира и безопасности	ЭСКЗА	510,0	–	–
АL Вводный курс Академии информационно-коммуникационных технологий для государственных деятелей в регионе ЭСКЗА	ЭСКЗА	509,0	16,0	3
АM Укрепление потенциала арабских стран в целях адаптации к изменению климата на основе комплексного рационального использования водных ресурсов	ЭСКЗА	517,0	–	–

Название проекта	Учреждение-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель
		(А) (в тыс. долл. США)	(В)	осуществления (в процентах) [(В)/(А)]*100
AN Расширение возможностей по использованию денежных переводов работников на цели финансирования развития	ЭСКЗА	464,0	–	–
Всего (восьмой транш)		23 651,3	1 447,9	6
АО Укрепление потенциала в области участия электронными средствами в поддержку ускорения прогресса по линии достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	ДЭСВ	362,9	–	–
AP Оказание помощи правительствам, осуществляющим переход к низкоуглеродному развитию — выполнение задач, поставленных в Программе на период после 2015 года и в решениях «Рио+20»	ДЭСВ	380,0	–	–
AQ Поддержка национальных диалогов по линии осуществления Повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года в контексте Ежегодного обзора на уровне министров	ДЭСВ	375,0	–	–
AR Укрепление потенциала африканских стран в плане активизации внутриафриканской торговли	ЮНКТАД	500,0	–	–
AS Укрепление потенциала в плане руководства осуществлением политики в области науки, техники и инноваций в развивающихся странах	ЮНКТАД	400,0	–	–
AT Содействие планированию использования микроуловителей и приемлемых для дублирования низкозатратных стратегий «зеленых инвестиций» для улучшения снабжения питьевой водой в городских районах в Демократической Республике Конго и Центральной Африке	ЮНЕП	390,0	–	–
AU Повышение устойчивости городов тихоокеанских малых островных развивающихся государств к последствиям изменения климата	ООН-Хабитат	382,0	178,8	47
AV Укрепление потенциала женщин в агропромышленной области в интересах повышения уровня продовольственной безопасности в Восточной Африке	ЭКА	520,0	–	–
AW Устойчивое лесопользование в поддержку внедрения «зеленой экономики» на Кавказе и в Центральной Азии	ЕЭК	500,0	–	–
AX Укрепление потенциала национальных правительств в плане поощрения социальной инклюзивности для молодежи в контексте роста насилия и неуверенности в завтрашнем дне путем осуществления новаторских программ и основанных на имеющемся фактическом материале стратегий	ЭКЛИАК	500,0	–	–
AУ Укрепление потенциала и содействие участию частного сектора в создании инфраструктуры в отстающих в плане развития странах	ЭСКАТО	691,0	–	–
AZ Укрепление потенциала в области разработки надлежащих «зеленых» технологий в интересах улучшения качества жизни сельских общин в регионе	ЭСКЗА	591,0	–	–
Всего (восьмой транш – А)		5 591,9	178,8	3

Сокращения: ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКТАКД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

- ^d Перераспределение средств в проект укрепления национального потенциала по управлению стратегиями и рамками в области науки, техники и инноваций в азиатских странах (см. пункт 28 настоящего доклада).
- ^e Перераспределение ресурсов в проекты по укреплению потенциала африканских стран в области использования мобильных технологий для сбора данных в интересах выработки эффективной политики и принятия решений (см. пункт 28 настоящего доклада).